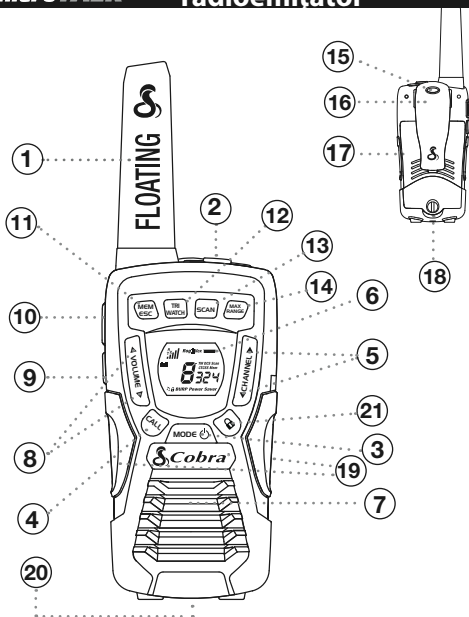




MODEL RADIOEMIȚĂTOR BIDIRECȚIONAL AM1035 FLT

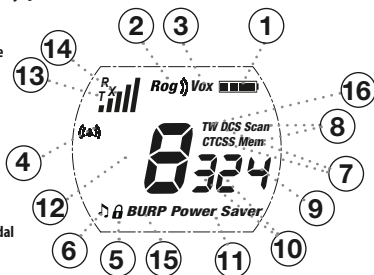
KEM-38203-34

Caracteristici produs

Caracteristici

- 8 canale
- 121 coduri de confidențialitate
(38 coduri CTCSS /
83 coduri DCS)
- Operare hands-free (VOX)
- VibrAlert*
- Tri-Watch (Tri-vizualizare)
- Scanare
canale, coduri de confidențialitate
- Afișaj LCD cu iluminare de fundal
- Lanternă cu LED
- Alertă de apel
Zece tonuri
selectabile
- Blocare buton
- Difuzor/
Microfon/
Mufă de încărcare
- Beep de confirmare
Selectabil Pornit/Oprit
- Economizor putere baterie
- Tonuri de taste
- Indicator nivel baterie
- Alertă acustică
baterie descărcată
- Mod suprimare automată
- Extindere rază maximă
- Clemă de curea

Afișaj LCD cu iluminare de fundal



1. Indicator nivel baterie
2. Pictogramă beep de confirmare
3. Pictogramă VOX
4. Pictogramă VibrAlert / Alertă apel
5. Pictogramă de blocare
6. Pictogramă ton taste
7. Pictograme DCS/CTCSS
8. Pictogramă Scanare/Memorie
9. Număr canal de memorie
10. Numere coduri de confidențialitate DCS/CTCSS
11. Pictogramă economizor de energie
12. Numere canale
13. Pictogramă de recepție/emisie
14. Putere semnal Meter
15. Pictogramă BURP Icon
16. Pictogramă Tri-Watch



Raza maximă poate să varieze și se bazează pe comunicația neobstrucționată pe linia privirii, în condiții ideale.

*În Franța, nu aveți permisiunea de a utiliza canalele 1 și 2. Această situație se poate modifica; vă rugăm să contactați autoritatea de licențiere a comunicațiilor radio din Franța pentru mai multe informații.

Informații produs

Acest radioemitor MicroTALK® a fost fabricat pentru a îndeplini toate standardele necesare în cazul echipamentelor radio care utilizează frecvențele PMR 446 conform autorizației. Folosirea acestui radioemitor bidirecțional implică spațiul public aerian, iar utilizarea lui se poate supune legilor sau reglementărilor locale. Contactați autoritatea dvs. de licențiere radio pentru mai multe informații.

Întreținerea radioemitorului dvs.

Radioemitorul dvs. MicroTALK® vă va furniza ani de funcționare fără probleme dacă este îngrijit în mod corespunzător. Iată câteva sugestii:

- Manevrați radioemitorul cu atenție.
- Feriți-l de praf.
- Nu introduceți niciodată radioemitorul în apă sau într-un loc umed.
- Evitați expunerea la temperaturi extreme.

Instalarea bateriilor

Pentru a instala sau înlocui bateriile:

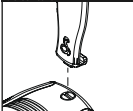
Îndepărtați cleva de curea



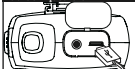
Trageți în sus zăvorul de blocare



Vârful clevă de prindere de centură



Mufa încărcătorului radioemittătorului



1. Îndepărtați cleva de curea prin eliberarea zăvorului acesteia și glisarea clevă în sus.
2. Slăbiți șuruburile de sus și de jos de pe spatele radio-ului pentru a îndepărta capacul compartimentului de baterii. **SFAT:** șuruburile trebuie să fie suficient de slăbite (și situate în sus) astfel încât să le puteți utiliza ca o scoateți ușa compartimentului de baterii dacă este nevoie.
3. Introduceți cele trei baterii AA reîncărcabile furnizate sau baterii alcaline nereîncărcabile. Poziționați bateriile conform marcajelor de polaritate.
4. Repuneți la loc capacul compartimentului de baterii, repuneți șuruburile la loc și reatașați cleva de prindere la centură.
5. Strângeți șuruburile utilizând vârful clevă de prindere la centură pentru a securiza ușa compartimentului de baterii de radio. Nu strângeți prea tare. Utilizați numai vârful clevă de prindere la centură pentru a strânge șuruburile.
 - Nu încercați să încărcăți bateriile alcaline.
 - Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi.
 - Nu amestecați bateriile alcaline cu cele standard (carbon-zinc) sau cu cele reîncărcabile (Ni-Cd, Ni-MH etc.).

Atenție - Risc de incendiu sau explozie dacă bateria este înlocuită cu un exemplar de tip incorect. Eliminați bateriile uzate conform instrucțiunilor.

Pentru încărcarea bateriilor din radioemittător:

1. Asigurați-vă că bateriile au fost introduse în mod corespunzător.
2. Introduceți cablul în mufa de încărcare amplasată în partea de sus a radioemittătorului.
3. Introduceți cablul în sursa de alimentare compatibilă USB.

Utilizați numai bateriile reîncărcabile furnizate și încărcătorul pentru reîncărcarea radioemittătorului dvs. Cobra microTALK. Cobra recomandă oprirea radioemittătorului dvs. în timpul încărcării. Puteți utiliza și baterii alcaline nereîncărcabile în radioemittătorul dvs. În mod normal durează aproximativ 15 ore ca bateriile să se încarce complet.

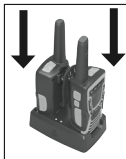


Acest radio funcționează și cu bateria inclusă NiMH. Este posibil să nu funcționeze cu alte baterii AA.

Domeniul de operare maxim/minim: între -20 °C și +45 °C.

Valori SAR maxime: 0.488 W/kg pentru FM 25 kHz (purat pe corp).

Utilizarea radioemițătorului dvs.



Pentru încărcarea radioemițătoarelor microTALK la încărcătorul de birou:

1. Introduceți radioemițătoarele în încărcătorul de birou așa cum este arătat.
2. Introduceți cablul micro-USB în mufa din spatele încărcătorului.
3. Conectați cablul la portul de alimentare compatibil USB.
Pentru echipamentul conectabil, priza va fi montată în apropierea echipamentului și va fi ușor de accesat.

Dacă lumina de încărcare nu este **aprinsă**, verificați poziția radioemițătorului. Radioemițătorul trebuie să fie în poziție verticală. Lumina indicatorului de încărcare va rămâne **aprinsă** cât timp radioemițătorul este în suportul de încărcare.

Notă: Pentru încărcarea unui singur radioemițător, puteți renunța la încărcătorul de birou, introducând pur și simplu conectorul micro-USB direct în mufa de încărcare amplasată în partea superioară a radioemițătorului.

Radioemițătorul va afișa pictograma de baterie clipitoare în timpul încărcării. Cobra recomandă ca radioemițătorul dvs. să fie **oprit** în timpul încărcării.



Operațiuni de bază

1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul **Mod/Pornire** pentru a porni **radioemițătorul** dvs.
2. Apăsăți butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a selecta un canal.



Ambele radioemițătoare trebuie să fie pe același canal/cod de confidențialitate pentru a comunica.

3. Apăsăți și mențineți apăsat butonul **Convorbire** în timp ce vorbiți la microfon.
4. După ce ați terminat convorbirea, eliberați butonul **Convorbire** și ascultați dacă există un răspuns.

Pornirea radioemițătorului dvs. microTALK®



Apăsăți și mențineți apăsat butonul **Mod/Pornire** până când auziți o serie de tonuri acustice care arată că radioemițătorul este **pornit**.

Radioemițătorul dvs. microTALK® se află acum în modul **Așteptare**, pregătit pentru primirea transmisiilor. Radioemițătorul se află întotdeauna în modul **Așteptare** cu excepția situațiilor când butoanele **Convorbire**, **Apelare** sau **Mod/Pornire** sunt apăstate.

Baterie descărcată



Dacă încărcarea bateriei este redusă, atunci bara finală din pictograma **Baterie descărcată** va clipi și un ton acustic va suna de două ori înainte ca radioemițătorul să se oprească. Bateriile dvs. trebuie înlocuite sau reîncărcate dacă utilizați baterii reîncărcabile.



Radioemițătorul va afișa pictograma de baterie clipitoare în timpul încărcării.

Economisire automată baterie



Dacă nu există transmisii timp de 10 secunde, atunci radioemițătorul va comuta automat la modul **Economisire baterie** și pictograma **Economizor baterie** va clipi pe afișaj. Aceasta nu va afecta capacitatea radioemițătorului de a primi transmisii.

Comunicarea cu o altă persoană



Doi inci (5 cm) de la gură



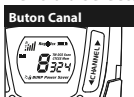
1. Apăsați și mențineți apăsat butonul **Convorbire**.
2. Cu microfonul la aproximativ doi inci (5 cm) de gură, vorbiți cu o voce normală.
3. Eliberați butonul **Convorbire** după ce ați terminat de vorbit și ascultați un răspuns.

Nu puteți primi apeluri în timp ce apăsați butonul **Convorbire**.



Ambele radioemițătoare trebuie să fie pe același canal/cod de confidențialitate pentru a comunica.

Pentru a selecta un canal



Număr canal



Cu radioemițătorul **pornit**, selectați oricare dintre cele 8 canale apăsând pe butonul **Canal sus** sau **Canal jos**.



Ambele radioemițătoare trebuie reglate pe același canal pentru a comunica.

Utilizarea radioemițătorului dvs.

Ascultarea unui răspuns

Ascultare



Eliberați butonul **Convorbire** pentru a primi transmisii. Radioemițătorul dvs. microTALK® este întotdeauna în modul **Așteptare** cât timp butoanele **Convorbire** sau **Apelare** nu sunt apăsat.

Pentru reglarea volumului

Buton de volum



Apăsați butonul **Volum sus** sau **Volum jos**.

Se utilizează un beep dublu pentru a indica nivelurile de volum minim și maxim (între 1 și 8).

Nivel volum



Buton Apel

Buton Apel



Apăsați și eliberați butonul **Apel**.

Cealaltă persoană va auzi un ton de apel de trei secunde. Acest ton este utilizat doar pentru stabilirea comunicațiilor de voce.



Consultați pagina 14 despre cum să selectați dintre zece setări ale tonului de apel.

Lanternă cu LED/S.O.S.

Lanternă cu LED/S.O.S.



Apăsați și eliberați butonul **Lanternă cu LED** de sub butonul CONVORBIRE pentru a utiliza lanterna cu LED amplasată în partea de jos a radioemițătorului.

Pentru a activa funcția S.O.S., apăsați și mențineți apăsat **butonul lanternă cu LED**. Apăsați și eliberați pentru a opri lanterna sau funcția S.O.S.

Mod suprimare automată/Raza maximă

Radioemițătorul dvs. microTALK® va opri **automat** transmisiile slabe și zgomotul nedorit cauzat de teren, condiții sau dacă ați atins limita dvs. pentru **Raza maximă**.

Puteți dezactiva temporar modul suprimare automată pentru ca extinderea razei maxime să permită primirea tuturor semnalelor și extinderea capacității de recepție a radioemițătorului dvs.



Lumină/Raza maximă

Pentru oprirea temporară a modului suprimare automată:

Apăsați butonul **Raza maximă de acțiune** timp de cel puțin trei secunde.

Pentru a dezactiva dispozitivul de extindere a razei maxime:

– Apăsați și mențineți apăsat butonul **Raza maximă de acțiune** sau schimbați canalele.

Funcția de blocare



Buton Blocare

Funcția **Blocare** blochează butoanele **Canal sus**, **Canal jos**, **Volum sus**, **Volum jos**, **TRI Watch** (Tri-vizualizare), **MEM/ESC**, **Scan** (Scanare) și **Mod/Pornire** pentru a preveni operarea accidentală.

Pentru a activa sau dezactiva blocarea:

– Apăsați și mențineți apăsat butonul **Blocare** timp de trei secunde.



Pictogramă de blocare

Când sunteți în modul **Blocare**, pictograma **Blocare** va fi afișată.

Raza de acțiune microTALK®

Raza dvs. de acțiune variază în funcție de teren și condițiile atmosferice.



Raza maximă de acțiune

Pe teren neted și deschis, radioemițătorul dvs. va funcționa la raza maximă.

Clădirile și frunzișul din calea semnalului pot reduce raza de acțiune a radioemițătorului.



Raza redusă de acțiune

Frunzișul des și terenul deluros va reduce și mai mult raza de acțiune a radioemițătorului.



Raza redusă de acțiune



Rețineți, puteți atinge raza maximă folosind dispozitivul de extindere corespunzător. Consultați pagina 6 pentru detalii.

Utilizarea radioemittorului dvs.

Parcourir la fonction Mode

En parcourant la fonction Mode, vous pourrez sélectionner ou activer les fonctions préférées de votre radio microTALK®. Lorsque vous faites défiler la fonction Mode, les fonctions de la radio s'affichent dans le même ordre prédéterminé:



Régler les codes confidentiels CTCSS

Régler les codes confidentiels DCS

Activer / désactiver Vox

Régler la sensibilité Vox

Régler les tonalités d'appel de 1 à 10

Activer / désactiver VibrAlert

Activer / désactiver les bips de transmission

Activer / désactiver la tonalité des boutons

Codes confidentiels

Votre radio microTALK® intègre deux systèmes silencieux de codes avancés qui peuvent aider à réduire les interférences d'autres utilisateurs sur un canal donné. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System) fournit 38 codes de confidentialité et DCS (Digitally Coded Squelch) fournit 83 codes de confidentialité. Cela fournit un total de **121 Privacy Codes (Codes confidentiels)**. L'un ou l'autre système peut être utilisé sur tous les canaux, mais les deux systèmes ne peuvent pas être utilisés simultanément sur le même canal.

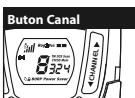
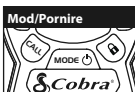


Pour communiquer à l'aide d'un code de confidentialité, les deux radios d'émission et de réception doivent être réglées sur le même canal, sur le même code de confidentialité (CTCSS ou DCS) et sur le même numéro de code confidentiel. Chaque canal se souviendra du dernier système de code de confidentialité et du numéro que vous avez sélectionné.



Le code confidentiel 00 n'est pas un code de confidentialité, mais permet à tous les signaux d'être entendus sur un canal qui est réglé sur 00 sur les deux systèmes CTCSS et DCS.

Setarea codurilor de confidențialitate CTCSS



Pentru a selecta un cod de confidențialitate CTCSS:

1. După selectarea unui canal, apăsați butonul **Mod/Pornire** până când apare pictograma **CTCSS** și micile numere situate alături de numărul canalului clipească pe afișaj.

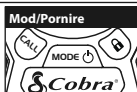


Dacă DCS este **pornit** la canalul selectat, atunci afișajul va arăta intermitent pictograma CTCSS și „OPRIT”. Pentru a comuta de la DCS la CTCSS, apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** în timp ce afișajul arată intermitent „OPRIT”. Afișajul va arăta apoi micile numere care clipească și veți putea trece la pasul 2.

2. Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a selecta un cod de confidențialitate. Puteți menține apăsat butonul **Sus** sau **Jos** pentru a avansa rapid.
3. Atunci când este afișat codul de confidențialitate CTCSS pe care-l doriți, alegeți una din următoarele:
 - a. Apăsați butonul **Mod/Pornire** pentru a introduce noua setare și a trece la celelalte funcții.
 - b. Apăsați butonul **Convorbire** sau **Apel** pentru a reveni la modul **Așteptare**.
 - c. Nu apăsați niciun buton timp de 12 secunde pentru a reveni la modul **Așteptare**.

Utilizarea radioemitorului dvs.

Setarea codurilor de confidențialitate DCS



Pentru a selecta un cod de confidențialitate CTCSS:

1. După selectarea unui canal, apăsați butonul **Mod/Pornire** până când pictograma DCS apare și numerele mici clipeșc pe afișaj (între 01 și 83).



Si CTCSS est activé sur le canal sélectionné, l'icône DCS et "OFF" clignotent sur l'écran. Pour passer de CTCSS à DCS, appuyez sur le bouton **Channel Up (Canal supérieur)** ou **Channel Down (Canal inférieur)** alors que "OFF" clignote sur l'écran. L'écran affiche alors les petits numéros clignotants et vous pourrez alors passer à l'étape 2.



2. Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a selecta un cod de confidențialitate DCS. Puteți menține apăsat butonul **Sus** sau **Jos** pentru a avansa rapid.
3. După ce codul de confidențialitate DCS este afișat, alegeți una din următoarele:
 - a. Apăsați butonul **Mod/Pornire** pentru a introduce noua setare și a trece la celelalte funcții.
 - b. Apăsați butonul **Convorbire/Apel** pentru a reveni la modul **Așteptare**.
 - c. Nu apăsați niciun buton timp de 12 secunde pentru a reveni la modul **Așteptare**.

Difuzor extern/Microfon/Mufă de încărcare



Radioemitorul dvs. microTALK poate fi prevăzut cu un difuzor extern/microfon opțional (nu este inclus), care vă eliberează mâinile pentru alte sarcini.

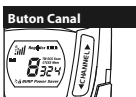
Pentru a atașa un difuzor extern/microfon sau încărcător

1. Deschideți aripioara de încărcare din partea superioară a radioemitorului.
2. Introduceți fișa în mufă.

NOTĂ: Presiunea sonoră excesivă produsă de căștile uzuale sau cele auriculare poate deteriora auzul.

Transmisia activată prin voce (VOX)

În modul **VOX**, radioemițătorul dvs. microTALK® poate fi utilizat „hands-free”, transmițând automat atunci când vorbiți. Puteți regla nivelul sensibilității **VOX** astfel încât acesta să corespundă volumului vocii dvs. și să evitați transmisiile declanșate de zgomotul de fundal.



Pentru a porni sau opri modul VOX:

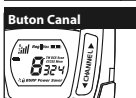
1. Apăsați butonul **Mod/Pornire** până când pictograma **VOX** clipește pe afișaj. Setarea curentă **Pornit** sau **Oprit** este afișată.
2. Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a **porni** sau **opri** **VOX**.
3. Alegeți una dintre următoarele:
 - a. Apăsați butonul **Mod/Pornire** pentru a introduce noua setare și a trece la celelalte funcții.
 - b. Apăsați butonul **Convorbire** sau **Apel** pentru a reveni la modul **Așteptare**.
 - c. Nu apăsați niciun buton timp de 12 secunde pentru a reveni la modul **Așteptare**.

Pentru a regla sensibilitatea VOX:

1. Apăsați butonul **Mod/Pornire** până când pictograma **VOX** clipește și nivelul sensibilității curente este afișat.



Nivelul sensibilității VOX curente este afișat cu literele „L” și un număr între 1 și 5, unde numărul 5 este cel mai sensibil nivel, iar numărul 1 este cel mai puțin sensibil.



2. Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a schimba setarea.
3. Alegeți una dintre următoarele:
 - a. Apăsați butonul **Mod/Pornire** pentru a introduce noua setare și a trece la celelalte funcții.
 - b. Apăsați butonul **Convorbire** sau **Apel** pentru a reveni la modul **Așteptare**.
 - c. Nu apăsați niciun buton timp de 12 secunde pentru a reveni la modul **Așteptare**.

Utilizarea radioemitorului dvs.

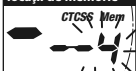
10 locații de memorie

Radioemitorul dvs. microTALK are **10 locații de memorie** pentru stocarea celor mai frecvente canale utilizate și a combinațiilor canal/cod de confidențialitate. Aceste **Locații de memorie** pot fi selectate în mod individual sau pot fi scanate. (Consultați pagina 18 pentru scanarea locațiilor de memorie.)

Buton MEM/ESC



locații de memorie



Buton Canal



Buton MEM/ESC



Buton Canal



Canal de memorie



Buton Canal



Pentru a programa o locație de memorie:

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul MEM/ESC. Icoana Memory (Memorie) și Memory Location (Locația memoriei) va clipi pe ecran.
2. Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a selecta locația de memorie (între 0 și 9).



Dacă o locație a fost programată anterior, codul său de confidențialitate/canalul asociat va fi prezentat pe afișaj.

3. Apăsați butonul MEM/ESC. Numerele canalelor vor clipi pe afișaj.
4. Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a selecta un canal (între 1 și 8).
5. Apăsați butonul MEM/ESC. Pictograma CTCSS și numerele codului de confidențialitate vor clipi pe afișaj.
6. Alegeți una dintre următoarele:
 - a. Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a selecta un cod de confidențialitate CTCSS (între 00 și 38) pentru canal.
 - b. Apăsați butonul MEM/ESC pentru a comuta de la CTCSS la DCS. Pictograma DCS și numerele codului de confidențialitate vor clipi pe afișaj. Butonul **Canal sus** sau **Canal jos** poate fi utilizat apoi pentru selectarea unui cod de confidențialitate DCS (între 00 și 83) pentru canal.

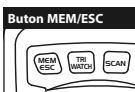


Dacă „CF” clipește în locul numerelor codurilor de confidențialitate, atunci un cod de confidențialitate este deja setat în sistemul opus (CTCSS sau DCS). Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a anula codul sistemului opus și a selecta un cod de confidențialitate din sistemul activ pentru canalul selectat.

7. Alegeți una dintre următoarele:

- Apăsați butonul **MEM/ESC** pentru a introduce canalul/codul de confidențialitate în locația de memorie selectată. Radioemițătorul trece apoi la următoarea locație de memorie, care va clipi.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul **MEM/ESC** pentru a salva starea curentă a Funcției de setare a memoriei și apăsați din nou butonul **MEM/ESC** pentru a reveni la modul Așteptare.

Notă: Dacă nu apăsați niciun buton timp de 12 secunde, aparatul va reveni automat la modul de revenire a memoriei.



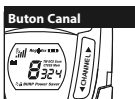
Pentru a apela o locație de memorie a canalului stocat:

- Apăsați butonul de **MEM/ESC**, icoana **Memory** (Memorie) și numărul de localizare a memoriei va fi afișat pe ecran
- Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a selecta o locație de memorie (între 0 și 9).



Dacă o locație a fost programată anterior, codul său de confidențialitate/canalul asociat va fi prezentat pe afișaj.

Apăsați și mențineți apăsat butonul **Convorbire** pentru a comunica cu o altă persoană, ca de obicei



- Apăsați și mențineți apăsat butonul **MEM/ESC** pentru a reveni la modul **Așteptare pe** locația de memorie selectată.

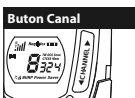
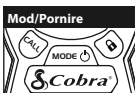


O locație de memorie poate fi reprogramată în orice moment în care este afișată. Apăsați butonul **MEM/ESC** pentru a începe.

Utilizarea radioemitorului dvs.

Zece setări pentru tonurile de apel

Puteți alege dintre zece **Setări diferite ale tonurilor de apel** pentru a transmite o alertă de apel.



Pentru a schimba o setare a tonului de apel:

1. Apăsați butonul **Mod/Pornire** până când litera „C” și numărul tonului de apel curent (între 01 și 10) sunt afișate. Tonul de apel curent va suna timp de trei secunde.
2. Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a asculta celelalte setări ale tonurilor de apel.
3. Alegeți una dintre următoarele:
 - a. Apăsați butonul **Mod/Pornire** pentru a introduce noua setare și a trece la celelalte funcții.
 - b. Apăsați butonul **Convorbire** sau **Apel** pentru a reveni la modul **Așteptare**.
 - c. Nu apăsați niciun buton timp de 12 secunde pentru a reveni la modul **Așteptare**.

VibrAlert® și Alerta de apel

Ton de apel pornit/ Vibrare pornită



Ton de apel pornit/ Vibrare oprită



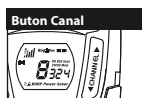
Radioemitorul dvs. MicroTALK® vă poate alerta cu privire la semnalele de intrare prin emiterea unui ton de apel sonor sau a unui ton sonor cu VibrAlert®.

Pentru a schimba setările de apel:

1. Apăsați butonul **Mod** până când pictograma **Setare apel** clipește pe afișaj. Setarea curentă („01” vibrare + apel, „02” doar apel) este afișată.
2. Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a schimba setarea apelului.
3. Alegeți una dintre următoarele:
 - a. Apăsați butonul **Mod** pentru a introduce noua setare și a trece la celelalte funcții.
 - b. Apăsați butonul **Convorbire** sau **Apel** pentru a reveni la modul **Așteptare**.
 - c. Nu apăsați niciun buton timp de 12 secunde pentru a reveni la modul **Așteptare**.

Ton taste pornit/oprit

Dacă **Ton taste** este **Pornit**, atunci un ton va suna de fiecare dată când un buton este apăsat.

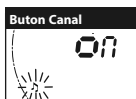
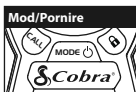


Pentru a activa sau dezactiva tonul tastelor:

1. Apăsați butonul **Mod/Pornire** până când pictograma **Ton taste** clipește. Starea curentă a tonului tastelor pornit/oprit va clipi.
2. Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a selecta dacă tonul tastelor este pornit sau oprit.
3. Alegeți una dintre următoarele:
 - a. Apăsați butonul **Mod/Pornire** pentru a intra în modul **Așteptare**.
 - b. Apăsați butonul **Convorbire** sau **Apel** pentru a reveni la modul **Așteptare**.
 - c. Nu apăsați niciun buton timp de 12 secunde pentru a reveni la modul **Așteptare**.

Ton taste pornit/oprit

Dacă **Ton taste** este **Pornit**, atunci un ton va suna de fiecare dată când un buton este apăsat.



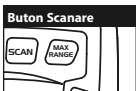
Pentru a activa sau dezactiva tonul tastelor:

1. Apăsați butonul **Mod/Pornire** până când pictograma **Ton taste** clipește. Starea curentă a tonului tastelor pornit/oprit va clipi.
2. Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a selecta dacă tonul tastelor este pornit sau oprit.
3. Alegeți una dintre următoarele:
 - a. Apăsați butonul **Mod/Pornire** pentru a intra în modul **Așteptare**.
 - b. Apăsați butonul **Convorbire** sau **Apel** pentru a reveni la modul **Așteptare**.
 - c. Nu apăsați niciun buton timp de 12 secunde pentru a reveni la modul **Așteptare**.

Utilizarea radioemițătorului dvs.

Scanarea canalelor

Radioemițătorul dvs. microTALK® poate scana canalele în mod automat.

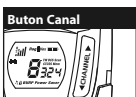


Pentru a scana canalele:

1. Apăsați și eliberați butonul **Scanare** până când pictograma **Scanare** și numerele canalelor apar pe afișaj.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul **Scanare** pentru a începe scanarea canalelor.



Radioemițătorul ignoră codurile de confidențialitate specifice în timpul scanării canalelor.



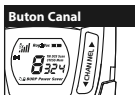
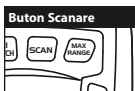
Pictograma **Scanare** va continua să fie afișată când scanarea este **pornită**. Radioemițătorul dvs. va continua să scaneze toate canalele și se va opri dacă este detectată o transmisie primită. Radioemițătorul dvs. va rămâne pe canalul respectiv timp de 6 secunde.

În timpul scanării (în timp ce recepționați o transmisie), puteți alege dintre următoarele:

- a. Apăsați și mențineți apăsat butonul **Convorbire** pentru a comunica pe canalul respectiv. Radioemițătorul dvs. va rămâne pe canalul respectiv și va reveni la modul **Așteptare**.
- b. Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a relua scanarea canalelor.
- c. Apăsați și mențineți apăsat butonul **Scanare** pentru a reveni la **Așteptare**.

Scanarea codurilor de confidențialitate

Radioemițătorul dvs. microTALK poate scana automat **Codurile de confidențialitate** (fie CTCSS între 01 și 38, fie DCS între 01 și 83) din cadrul unui canal. Doar un singur set de coduri de confidențialitate (CTCSS sau DCS) poate fi scanat la un moment dat.



Pentru a scana codurile de confidențialitate:

1. În timp ce sunteți în modul **Așteptare**, apăsați și eliberați butonul **Scanare** de două (CTCSS) sau trei ori (DCS) până când clipește pictograma și numerele CTCSS sau DCS.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul **Scanare** pentru a începe scanarea codurilor de confidențialitate din cadrul canalului selectat.

Pictograma **Scanare** va continua să fie afișată dacă scanarea codurilor de confidențialitate este **pornită**. Radioemițătorul dvs. va continua să scaneze codurile de confidențialitate și se va opri dacă este detectată o transmisie primită. Radioemițătorul dvs. va rămâne pe canalul/codul de confidențialitate respectiv timp de 6 secunde.

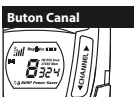
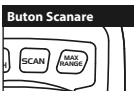
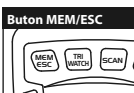
În timpul scanării (în timp ce recepționați o transmisie), puteți alege dintre următoarele:

- a. Apăsați și mențineți apăsat butonul **Convorbire** pentru a comunica pe canalul/codul de confidențialitate respectiv. Radioemițătorul dvs. va rămâne pe canalul/codul de confidențialitate respectiv și va reveni la modul **Așteptare**.
- b. Apăsați butonul **Canal sus** sau **Canal jos** pentru a relua scanarea codurilor de confidențialitate. Dacă nu apăsați niciun buton timp de 10 secunde, radioemițătorul dvs. va relua automat scanarea codurilor de confidențialitate.
- c. Apăsați butonul **Scanare** pentru a reveni la **Așteptare**.

Utilizarea radioemițătorului dvs.

Scanarea memoriei

Radioemițătorul dvs. microTALK poate scana automat locațiile de memorie stocate (consultați pagina 12 pentru setarea locațiilor de memorie).



Pentru a scana locațiile de memorie:

1. Asigurați-vă că sunt deja programate 2 sau mai multe locații de memorie.
2. Apăsați și eliberați butonul **MEM/ESC** pentru a intra în **Modul Memorie** din **Modul Așteptare**.
Pictograma **Memorie** și **Locația de memorie** sunt prezentate pe afișaj.
3. Apăsați și eliberați butonul **Scan** (Scanare), după care icoana **Scan** (Scanare) va apărea pe ecran și va demara scanarea canalelor scanate.

Pictograma **Scanare** va continua să fie afișată dacă **Scanare memorie** este **Pornită**.

Radioemițătorul dvs. va continua să scaneze locațiile de memorie și se va opri dacă este detectată o transmisie primită. Radioemițătorul dvs. va rămâne pe canalul/codul de confidențialitate stocat timp de 6 secunde.

Setarea Tri-Watch (Tri-vizualizării)

Radioul dumneavoastră microTALK poate fi setat să scaneze până la trei canale preferate pentru activitate.



Pentru a Programa sau Edita canalele Tri-Watch (Tri-vizualizare):

1. Apăsați și țineți butonul **TRI-WATCH** (Tri-vizualizare) din modul **Standby** (De veghe) timp de două (2) secunde pentru a activa modul **Tri-Watch Setup** (De setare Tri-vizualizare). Icoana **TW** de pe ecran se va activa.
2. Apăsați **Channel Up** (Canal Sus) sau **Channel Down** (Canal Jos) pentru a selecta canalul **Tri-Watch** (Tri-vizualizare) dorit.
3. Apăsați și eliberați butonul **TRI-WATCH** (Tri-vizualizare) pentru a confirma intrarea.
4. Repetați pașii 2 și 3 pentru a programa canalul memorat **Tri-Watch** (Tri-vizualizare) rămas.
5. După programarea ambelor canale de radio **Tri-Watch** (Tri-vizualizare) radioul va activa imediat modul **Tri-Watch** (Tri-vizualizare).



Numărul canalului principal va licări pentru a indica poziția canalului.

Utilizarea funcției Tri-Watch (Tri-vizualizare):

1. În modul de **Standby** (De veghe), apăsați butonul **TRI-WATCH** (Tri-vizualizare). **TW** va apărea imediat pe ecran împreună cu cele trei canale stocate în memoria **Tri-Watch** (Tri-vizualizare).
2. Radioul va scana prin cele trei (3) canale de memorie **Tri-Watch** (Tri-vizualizare).
3. Un semnal pe oricare (1) dintre cele trei (3) canale va opri scanarea timp de 6 secunde pentru a vă permite să ascultați traficul din locația respectivă.

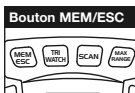


După ce scanarea de către **Tri-Watch** (Tri-vizualizare) se oprește din monitorizarea unui canal, cât timp nu apăsați niciun buton timp de 6 secunde, radioul dumneavoastră va relua automat scanarea canalelor **Tri-Watch** (Tri-vizualizare).

4. Apăsați butonul **Channel Up** (Canal Sus) sau **Channel Down** (Canal Jos) pentru a relua scanarea canalelor **Tri-Watch** (Tri-vizualizare) sau pentru a modifica direcția scanării.
5. Pentru **PĂRĂSI** scanarea **Tri-Watch** (Tri-vizualizare), apăsați din nou butonul **TRI-WATCH** (Tri-vizualizare) și radioul va reveni în modul **Standby** (De veghe).

ELIMINAREA

Funcția de **ELIMINARE** permite utilizatorului să evacueze apa din interiorul difuzorului. Această funcție este utilă dacă radioul este scăpat în apă care poate fi blocată în grilajul difuzorului și înăbuși sunetul.



Utiliser la fonction BURP

1. Appuyez et relâchez les touches **MEM/ESC** et **Max Range** (Portée Max) simultanément.
2. La tonalité **Burp** retentit au niveau maximal du haut-parleur interne pendant 8 s. Pendant cette durée, **BURP** s'affiche sur l'écran.
3. Tenez la radio en positionnant sa grille de haut-parleur vers le bas pour permettre à l'eau de s'évacuer plus facilement.
4. Après 8 s, la radio se remet en veille. standby.

Declarație de conformitate (DoC)

Noi, Altis Global Limited din Berkeley Lake, GA 30071 SUA

declaram pe proprie răspundere că produsul: **Radioemițător privat mobil (PMR 446) - Radioemițător walkie-talkie bidirecțional**

Model: AM1035 FLT

la care se referă această declarație este în conformitate cu toate cerințele esențiale și alte cerințe relevante ale Directivei R&TTE (1995/5/CE). Produsul este în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte documente normative:

Sănătate (Articolul 3.1(a)): **EN50566:2013**

Siguranță (Articolul 3.1(a)): **EN60950-1:2006/A2:2013**

Compatibilitate
electromagnetică
(Articolul 3.1(b)):

EN301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

EN301 489-5 V1.3.1 (2002-08)

Spectru (Articolul 3.2): **EN300 296-2 V1.4.1 (2013-08)**

Acest produs este în conformitate cu Regulamentul Comisiei (CE) nr. 278/2009 din 6 aprilie 2009, care implementează Directiva 2009/125/CE a Parlamentului European și Consiliului cu privire la cerințele de design ecologic pentru consumul de energie electrică în starea fără sarcină și eficiența activă medie a surselor de alimentare externă și este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și Consiliului din data de 8 iunie 2011 cu privire la restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Radioemițătorul nu va fi în conformitate cu standardul la o tensiune sub 3,4 V.

Garanția și serviciile pentru clienți

Pentru informații despre garanția și serviciile pentru clienți, vizitați:

www.cobrapmr.com

Destinat utilizării în țările UE, cu respectarea legilor și reglementărilor locale.

CEEL® este o marcă comercială înregistrată a Cobra Electronics Europe, Ltd.

Snake design și microTALK sunt mărci comerciale înregistrate ale Cobra Electronics Corporation, SUA.

©2016 Altis Global Limited,
Berkeley Lake, GA, 30071 SUA



CE 0168

Berkeley Lake, GA, USA

1 OCT 2016

Bernard Auyang
CEO

KEM-38203-34